

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 2 (1884)

**Heft:** 48

**Anhang:** Supplement zu N° 48 = Supplément au N° 48

**Autor:** [s.n.]

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 17. Juni — Berne, le 17 Juin — Berna, li 17 Guigno

Publikationsorgan der eidgenössischen Departemente für Finanzen, Zoll und Handel

Organe de publicité des Départements fédéraux des Finances, des Péages et du Commerce

Organo di Pubblicità dei Dipartimenti federali per le Finanze, i Dazi ed il Commercio

Jährlicher Abonnementspreis Fr. 5. — Abonnemente nehmen alle Postämter sowie die Expedition des *Schweiz. Handelsamtsblattes* in Bern entgegen.  
 Abonnement annuel Fr. 5. — On s'abonne auprès des bureaux de poste et à l'expédition de la *Feuille officielle suisse du commerce* à Berne.  
 Prezzo delle associazioni Fr. 5. — Associazioni presso gli uffizi postali ed alla spedizione del *Foglio ufficiale svizzero di commercio* a Berna.

## Amtlicher Theil. — Partie officielle. — Parte ufficiale.

Bekanntmachungen nach Maassgabe des schweizerischen Obligationenrechtes.

Publications prévues par le Code fédéral des obligations.

Handelsregistereinträge — Inscriptions au Registre du Commerce —  
Iscrizioni nel Registro di Commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

**NB.** Für die auf **Löschen** bezüglichen Publikationen wird Kursivschrift verwendet. — Les publications concernant des **radiations** sont faites en caractères italiens. — Quelle pubblicazioni che risguardano le **cancellazioni** sono stampate in lettere corsive.

Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

**1884.** 12. Juni. Der **Arbeiterverein Oberstrass & Umgebung**, mit Sitz in Oberstrass, hat in seiner Generalversammlung vom 4. Mai 1884 an Stelle des zurückgetretenen **Christian Baumgartner** zum Präsidenten des Vorstandes und zugleich der Geschäftskommission gewählt: **Ulrich Frey** von Oberhrendingen, Kt. Aargau, wohnhaft in Oberstrass, welcher nunmehr Namens der Genossenschaft die Firma-Unterschrift führt.

12. Juni. Arthur Schmid von Hedingen und Martin Lietha von Seewis, Kt. Graubünden, beide wohnhaft in Zürich, haben unter der Firma **Schmid & Lietha** in Zürich eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1884 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Spitzen, Broderien, Vorhangstoffe und englische Weißwaren. Geschäftsklokal: Löwenstraße 49.

12. Juni. Inhaberin der Firma **Bolliger-Meyer** in Zürich ist **Elise Bolliger** geb. Meyer von Egliswyl, Kt. Aargau, wohnhaft in Zürich, mit Zustimmung ihres Ehemannes **Rudolf Bolliger**. Natur des Geschäftes: Fabrikation von Parquetboenwiche, Agentur und Kommission. Geschäftsklokal: Seilergraben 51.

Kanton Luzern — Canton de Lucerne — Cantone di Lucerna

**1884.** 13. Juni. Inhaber der Firma **L. Troxler** in Luzern ist **Louis Troxler** von Münster, wohnhaft in Luzern. Natur des Geschäftes: Metall-Buchstabenfabrikation.

13. Juni. Inhaber der Firma **J. Brun** in Escholzmatt ist **Johann Brun** von Escholzmatt, wohnhaft im Feldmoos in daselbst. Natur des Geschäftes: Säge und Holzhandlung.

13. Juni. Inhaber der Firma **N. Lütscher, Milchzuckerfabrikant** in Marbach ist **Niklaus Lütscher** von und in Marbach. Natur des Geschäftes: Milchzuckerfabrikation.

Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo  
Bureau Goßau.

**1884.** 13. Juni. Die Firma „**G. A. Müller**“ in Goßau (eide Handelsamtsblatt 1883, Nr. 4) ist in Folge Ablebens des Inhabers erloschen. Inhaber der Firma **Peter Müller** in Goßau ist **Peter Müller** von und in Goßau. Natur des Geschäftes: Buttersiederei und Fettwarenhandlung. Geschäftsklokal: Goßau.

Bureau Räfis-Buchs (Bezirk Werdenberg).

11. Juni. Inhaber der Firma **Brauerei P. Hilty** in Buchs ist **P. Hilty-Ernst** von Grabs, in Buchs. Natur des Geschäftes: Bierbrauerei. — Die Firma Brauerei P. Hilty ertheilt Prokura an **H. Hilty-Ernst** in Buchs, Frau des Geschäftsinhabers.

Kanton Graubünden — Canton des Grisons — Cantone dei Grigioni

**1884.** 12. Juni. Inhaber der Firma **Peter Brosi, Pension Florin** in Klosters-Brücke ist **Peter Brosi** de Georg, älter, von und in Klosters-Platz. Natur des Geschäftes: Hôtellerie. Geschäftsklokal: Klosters-Brücke. — Die Firma ertheilt Prokura an **Peter Dicht de Peter**, von Klosters-Brücke.

Kanton Aargau — Canton d'Argovie — Cantone d'Argovia

Bezirk Aarau.

**1884.** 12. Juni. Die Firma „**Sl. Widmer**“ in Gränichen ist in Folge Todes des Inhabers erloschen. Inhaber der Firma **Robert Widmer** in Gränichen ist **Robert Widmer** von und in Gränichen, welcher Aktiva und Passiva der erloschenen Firma **Sl. Widmer** übernommen hat. Natur des Geschäftes: Tabak- und Spezereihandlung, Fabrikation von Hanfschlüuchen.

14. Juni. **Jakob Müller** von Lenzburg und **August Trüb** von Dürbendorf, beide wohnhaft in Aarau, haben unter der Firma **Müller & Co.** in Aarau eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1884 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Lithographische Anstalt und Druckerei.

Bezirk Rheinfelden.

14. Juni. Die Firma „**F. J. Waldmeyer, Soolbad z. Sonne**“ in Mumpf ist in Folge Todes des Inhabers erloschen. Inhaber der Firma **Fr. Jos. Waldmeyer, Soolbad zur Sonne** in Mumpf ist **Franz Josef Waldmeyer** Boller von und in Mumpf, welcher Aktiva und Passiva der erloschenen Firma «**F. J. Waldmeyer, Soolbad z. Sonne**» übernommen hat. Natur des Geschäftes: Hôtel und Soolbad, Wein- und Fischhandlung.

Bezirk Zofingen.

14. Juni. Nachdem über das Vermögen der Firma **Hans Ad. Senn** in Zofingen die gerichtliche Liquidation erkannt worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gestrichen.

Kanton Neuenburg — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel

Bureau du Locle.

**1884.** 11. juin. La raison de commerce **Fritz Huguenin**, fabricant d'horlogerie au Locle, a été radiée d'office ensuite de la faillite du titulaire.

Kanton Genf — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

**1884.** 11. juin. Les suivants: **Auguste Vuagnoux**, de Thonon (Haute-Savoie), et **Jules Sautter**, d'Ulm (Würtemberg), les deux domiciliés à Genève, y ont constitué, sous la raison sociale **Vuagnoux & C°**, une société en nom collectif, qui a commencé le premier juin 1884. Genre d'affaires: Agence de publicité. Bureaux: 2, Boulevard de Plainpalais.

12. juin. La raison „**Morax**“, à Genève, a cessé d'exister à datedu quinze mai 1884, ensuite de la renonciation du titulaire. La maison **L. Chalamel**, à Genève, commencé le 15 mai, et dont le chef est **Louis Pierre Claude Antoine Chalamel**, de Saint-Chef (Isère, France), domicilié à Genève, a repris dès la même date la suite des affaires de la maison radiée. Genre d'affaires: Exploitation de l'hôtel-restaurant de la Navigation. 2, Place de la Navigation.

## II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

Eintragungen: — Inscriptions: — Iserzioni:

Kanton Luzern — Canton de Lucerne — Cantone di Lucerna

**1884.** 13. Juni. **Anton Aebi**, geboren 8. Dezember 1844, Schreiner, von Sursee, wohnhaft in Luzern.

Kanton Graubünden — Canton des Grisons — Cantone dei Grigioni

12. Giugno. **Giovanni di Giov. Maurizio**, nato li 15 Marzo 1851, privato, di e domiciliato a Vicosoprano.

## Schweizerische Fabrik- und Handelsmarken. Marques suisses de fabrique et de commerce.

Vom Eidg. Markenamt vollzogene Eintragungen:  
Enregistrements effectués par le Bureau fédéral des marques:

Le 6 juin 1884, à deux heures après-midi.

No 1187.

*L. U. Chopard*, fabricant,  
Sonvillier.



### Mouvements et boîtes de montres.

Le 10 juin 1884, à quatre heures après-midi.

No 1188.

*Werner Brandt*, essayeur-juré,  
Chaux-de-Fonds.



**Produits à polir, tels que: Rouge en boules pour or et argent. Rouge en poudre pour métal (laiton, bronze, chrysocale, etc.). Rouge en poudre non lavé pour acier. Brillantine, produit spécial pour le polissage de l'acier. Saphirine. Poudre de rubis, etc.**

## Marques étrangères de fabrique et de commerce.

Enregistrements effectués par le Bureau fédéral des marques:

Le 9 juin 1884, à onze heures avant-midi.

No 180.

*Thomas Bowick*, fabricant,  
Bedford (Angleterre).



### Substances chimiques employées dans l'agriculture et substances alimentaires.

Le 9 juin 1884, à onze heures avant-midi.

No 181.

*Thomas Bowick*, fabricant,  
Bedford (Angleterre).



### Préparations chimiques employées en médecine vétérinaire et substances alimentaires.

Le 9 juin 1884, à onze heures avant-midi.

No 182.

*Thomas Bowick*, fabricant,  
Bedford (Angleterre).



### Substances alimentaires.

## Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle. Parte non ufficiale.

**Revision des schweiz. Zolltarifs.** Kategorie XIV, *Abtheilung F, Stroh, Rohr, Bast etc.* Der Nationalrat fügte hier der *Position 1b*, gefärbtes, gespaltenes Stroh etc., bei: „*Stroh gesponnen, aufgerollt, in Zöpfen*“ und setzte einen Zoll von **Fr. 1.50** pr. q an (Ständerath 2 Fr.); bei *Position 3*, Geflechte (Tressen) etc. wurden **10 Fr.** pr. q (Ständerath 15 Fr.) beschlossen.

*Abtheilung G, Konfektions- und Modewaaren.* Die *Position 1*, Kleidungsstücke, Leibwäsche und andere fertige Waaren mit Näharbeit änderte der Nationalrat gegenüber dem Ständerath sowohl hinsichtlich der Eintheilung als auch der Tarifirung ab und bestimmt: *a*. Kleidungsstücke etc. aus Baumwolle, Leinen oder Kautschuk **40 Fr.** pr. q (Ständerath 30 Fr.); *b*. Kleidungsstücke etc. aus Halbwolle **70 Fr.** pr. q (Ständerath 30 Fr. bzw. 80 Fr. und nationalräthliche Kommission 60 Fr.); *c*. Kleidungsstücke etc. aus Halbseide, Seide, Pelzwerk **100 Fr.** pr. q, wie der Ständerath. Bei den *Positionen 2 und 3* wurde den «Damen- und Herrenhüten aller Art» beigefügt «ausgerüstet (garnirt)», der Zollansatz jedoch nur bei den letzteren auf **80 Fr.** pr. q (Ständerath 100 Fr.) herabgesetzt. Eine neue Eintheilung traf sodann der Nationalrat bei *Position 5*, Regen- und Sonnenschirme, und rubrizierte *a*. baumwollene **20 Fr.** pr. q (Ständerath 16 Fr.); *b*. wollene, leinene **40 Fr.** pr. q, gleich dem Ständerath; *c*. seide **60 Fr.** pr. q (Ständerath 40 Fr.); *d*. Schirmgestelle, Schirmstücke mit oder ohne Federn **6 Fr.**

Kategorie XV, *Thiere und thierische Stoffe.* Hier lauten nun nach dem Beschlusse des Nationalrathes bei Abtheilung *A* (Thiere) die *Positionen 4 und 5* folgendermaßen: Rindvieh von **60—150 kg** Gewicht **2 Fr.** pr. Stück (Ständerath und nationalräthliche Kommission 5 Fr.), Rindvieh über **150 kg** Gewicht **5 Fr.** pr. Stück, Kälber unter **60 kg** (Ständerath 75 kg) Gewicht **1 Fr.** pr. Stück. In der Abtheilung *B* (thierische Stoffe) nahm der Rath bei *Position 5a, rohe Pferde- und Büffelhaare*, den Ansatz von **1 Fr.** pr. q an (Ständerath 3 Fr.).

Kategorie XVI, *Thonwaaren.* Der Nationalrat nahm hier unter *Absatz 1*, grobe Thonwaaren, eine neue *Position 1b* auf, enthaltend: *feuerfeste Steine, sog. Trottoirsteine aus gemeinem Steinzeug*, mit einem Ansatz von **50 Cts.** pr. q (Ständerath Fr. 1.50 bzw. 2 Fr.) und änderte *Position 3* wie folgt: Platten, Fliesen, soweit sie nicht als feine Fayence oder feines Steingut unter *Position 4* fallen, Ofenkacheln, bemalt etc., architektonische Verzierungen glasirt oder aus Steinzeug (die übrigen unter *Position 1c* zu Fr. 1.50 pr. q eingereiht), Terracotten **10 Fr.** pr. q (Ständerath 16 Fr.). Damit war die Beratung der Einfuhrzölle beendet.

Bei'm Abschnitt *Ausfuhr* traf der Nationalrat folgende Abweichungen von der ständeräthlichen Vorlage: *Abtheilung I, Thiere, Position 3*, Thiere mit oder über **60 kg** (Ständerath 40 kg) Gewicht **50 Cts.** pr. Stück, und *Position 4*, Kälber unter **60 kg** (Ständerath 40 kg) **5 Cts.** pr. Stück.

*Abtheilung III, andere Waaren.* *Position 2*, frisches Fleisch **1 Fr.** pr. q (Ständerath 20 Cts. pr. q). *Position 3*, rohe Felle und Häute **2 Fr.** pr. q (Ständerath 1 Fr.).

Der Gesetzesstext zum Zolltarif wurde in der von der Kommission beantragten Fassung angenommen. Die Änderung gegenüber dem Ständerath besteht im Zusammenhang der Art. 7 und 8. Bei der Gesamtabstimmung über Tarif und Gesetz votirten **96** Mitglieder des Rethes für, 6 gegen 26 enthielten sich der Stimmabgabe.

Wir geben im Folgendem eine Zusammenstellung der **Differenzen** zwischen dem Nationalrat und dem Ständerath:

1) *Reduktionen* seitens des Nationalrathes.

	Nationalrat	Ständerath
Geheimmittel . . . . .	Fr. 70. —	Fr. 100. — pr. q
Gebleichte Waschschwämme . . . . .	» 20. —	» 40. — »
Schwefelsaures Ammoniak und Chlorkalium	zollfrei	» —. 30 »
Gefärbtes, gemustertes und mattes Glas . . . . .	» 20. —	» 25. — »
Glaskugeln zur Uhrenfabrikation, Glasstangen und -litzen . . . . .	» 1.50	» 3.50 »
Gesägtes Ebenistenholz . . . . .	» —. 50	» 1. — »
Eichen Bürstenbinderwaaren . . . . .	» 40. —	» 50. — »
Oekonomie- und Lastwagen . . . . .	6 %	8 % vom Werth
Blumenzweiheln . . . . .	» 30. —	Fr. 50. — pr. q
Bäume, Sträucher, nicht in Kübeln oder Töpfen	zollfrei	» —. 50 »
Fertige Lederwaren, ausgen. Schuhwaaren . . . . .	» 40. — grobe 30, feine 50 Fr.	
Schuhwaaren aus Leder aller Art . . . . .	» 40. —	» 30 » 50 »

	Nationalrath	Ständerath
Schuhwaren aus Halbseide, Seide und Sammet	Fr. 60.—	Fr. 80.— pr. q
Blei in Barren, Blöcken, Platten oder Bruch	» 30	» 40 »
Roheisen in Masseln, Rohstahl, Luppeneisen, Bruchisen etc.	» 10	» 20 »
Gezogene rohe Röhren	» 60	1.— »
Messerschmiedwaaren	30.—	40.— »
Kupfer in Barren, Blöcken etc., altes Glocken- und Kanonenmetall	1.—	1.50 »
Waaren aus Nickel, Neusilberwaaren	40.—	60.— »
Zinkwaaren polirt, bemalt, gefirnißt	40.—	50.— »
Gold, Silber, Platina gewalzt, in Platten, Streifen	10.—	20.— »
Plattirte Waaren (Christofle etc.)	60.—	100.— »
Schleifertaseln und Griffel	10.—	16.— »
Schleif- und Wetzsteine	30.—	50.— »
Bimsstein, Magnesit, gereinigter Sand, Wiener Kalk	60.—	1.— »
Bernstein und Meerschaum, unverarbeitet	10.—	20.— »
Getrocknete etc. Fische in Ballen, Fässern oder dgl. Gefüßen	2.—	3.— »
Getödtes Geflügel, Wildpret, Wurstwaaren	8.—	10.— »
Frucht- und Beeren säfte, eingemachte Früchte ohne Zucker etc.	20.—	30.— »
Malz	1.—	1.20 »
Bier in Fässern	3.—	4.— »
» » Flaschen und Krügen	5.—	10.— »
Zuckerabfälle	8.—	9.— »
Geschnittener und fein gepulverter Zucker	10.—	12.— »
Olivennöl und andere fette Öle aller Art in Fässern	1.—	1.50 »
Walrath	1.50	2.50 »
Buchbinder- und Cartonnagearbeiten	30.—	40.— »
Spielkarten	80.—	100.— »
Unächte Vigognegarne	8.—	11.— »
Garne aus Flachs, Hanf, Jute etc. bis und mit Nr. 10	1.—	1.50 »
Garne aus Flachs, Hanf, Jute etc. über Nr. 10	6.—	7.— »
» » » » » gezwirnt, gebleicht	10.—	12.— »
Tüll glatt oder brochirt etc.	30.—	60.— »
Seidencocoons, Abfälle von Seide, Strazze etc.	30.—	60.— »
Rohe, ungezwirnte Seide (Grège)	1.50	2.50 »
Gefärbte Seide	12.—	16.— »
Stickereien und Spitzen	60.—	80.— »
Damenhüte, nicht ausgerüstet	30.—	100.— »
Stroh gesponnen, aufgerollt, in Zöpfen	1.50	2.— »
Strohgeflechte (Tressen)	10.—	15.— »
Kleidungsstücke aus Wolle	70.—	80.— »
Ausgerüstete Herrenhüte	80.—	100.— »
Rindvieh von 60—150 kg Gewicht	2.—	5.— pr. St.
Rohe Pferde- und Büffelhaare	1.—	3.— pr. q
Feuerfeste Steine	50.—	1.50 »
Trottirsteine	50.—	2.— »
Platten, Fließen, Ofenkacheln, Terracotten etc.	10.—	16.— »
2) Erhöhungen seitens des Nationalrathes.		
Gewöhnliches Fensterglas	Fr. 8.—	» 7.— »
Glaswaren aus gewöhnlichem, farblosem Glas	8.—	7.— »
Brennholz, Reisig, Holzkohlen, Torf, Gerberlohe etc.	— 02	zollfrei
Rohes Bau- und Nutzholz, Reifholz, Rebstecken	— 05	Fr. — 02 pr. q
Vorgearbeitete Holzwaren	2.—	1.— »
Ackergerüthe, wie Pflüge, Eggen etc.	6 %	5 % vom Werth
Fuhrwerke und Schlitten zum Personen-transport	12 %	10 % »
Leder aller Art	Fr. 10.—	Fr. 8.— pr. q
Schuhwaren aus Lastings	60.—	30.— »
» anderen Geweben (als Seide, Sammet, Lastings)	35.—	30.— »
Bestandtheile von musikalischen Instrumenten, Saiten	16.—	10.— »
Eisenbahnschienen, Fagoneisen, Rundseisen unter 7 1/2 cm Dicke	1.70	1.50 »
Walzdraht in Ringen, roh, über 5 mm und unter 11 mm Dicke	1.30	1.20 »
Kupfer, gehämmert, gewalzt etc., Blech, Draht	3.—	2.— »
Cementarbeiten roh	— 15	— 10 »
Petroleum	1.25	1.— »
Frische Fische	2.50	1.50 »
Frisch geschlachtetes Fleisch	2.—	1.50 »
Gebrannter Kaffee	4.50	3.50 »
Faserstoffe zur Papierfabrikation in nassem Zustande	— 60	— 50 »
Faserstoffe zur Papierfabrikation, getrocknet	1.50	1.— »
Druckpapier, ordinär	10.—	5.— »
Weiße Pappendeckel und Preßspähne	6.—	5.— »
Strumpfwaren	25.—	20.— »
Bänder- und Posamentirwaaren von Seide	50.—	16.— »
Gefärbte wollene Garne	12.—	10.— »
Kleidungsstücke etc. aus Baumwolle, Leinen oder Kautschuk	40.—	30.— »
Kleidungsstücke etc. aus Halbwolle	70.—	30.— »
Baumwollene Regen- und Sonnenschirme	20.—	16.— »
Seidene »	60.—	40.— »
Ausfuhrzoll.		
Frisches Fleisch	1.—	— 20 »
Rohe Felle und Häute	2.—	1.— »

**Révision du tarif des péages fédéraux.** Décisions du conseil national: Catégorie XIV. F. *Paille, junc, liber, etc.* Le conseil national ajoute à *rubrique 1b* après teints, refendus, «filés, tordus, cordés»; droit fr. 1. 50 par 100 kg (conseil des Etats 2 fr.). *Rubrique 3*, tresses, etc. 10 fr. par 100 kg (conseil des Etats 15 fr.).

**Subdivision G, confections et modes.** Tant les taxes que la classification reçoivent des modifications: a. Vêtements en coton, lin ou caoutchouc 40 fr. par 100 kg (conseil des Etats 30 fr.). b. Vêtements en laine ou mélange 70 fr. par 100 kg (conseil des Etats 30 et 80 fr. et commission du conseil national 60 fr.). c. Vêtements en mi-soie, soie, fourrures 100 fr. par 100 kg (sans changement). *Rubrique 2.* Après «chapeaux pour dames» on ajoute «de tout genre, garnis» 100 fr. par 100 kg (sans changement).

*Rubrique 3.* Chapeaux pour homme, de tout genre, adjonction du mot «garnis», 80 fr. par 100 kg (conseil des Etats 100 fr.). La *rubrique 5*, parapluies et parasols est modifiée comme suit: a. en coton, 20 fr. par 100 kg (conseil des Etats 16 fr.); b. en laine ou lin, 40 fr. par 100 kg (sans changement); c. en soie, 60 fr. par 100 kg (conseil des Etats 40 fr.); d. montures et cannes de parapluie, adjonction des mots «avec ou sans ressorts» 6 fr. par 100 kg (sans changement).

**Catégorie XV. Animaux et matières animales.** Le conseil apporte dans la subdivision A. *Animaux* les changements suivants: *Rubriques 4 et 5*. Bétail pesant de 60 à 150 kg, droit 2 fr. la pièce; bétail pesant plus de 150 kg, droit 5 fr. la pièce (conseil des Etats 75 kg et commission du conseil national 60 kg, les deux 5 fr. la pièce). Veaux pesant moins de 60 kg (conseil des Etats 75 kg), 1 fr. la pièce (sans changement). *Subdivision B, Matières animales.* *Rubrique 5*, Crins et poils de buffle, a. bruts, 1 fr. par 100 kg (conseil des Etats 3 fr.).

**Catégorie XVI. Poterie.** Le conseil crée une *rubrique 1b. Briques réfractaires, dalles pour trottoirs, en grès commun à 50 ct. par 100 kg* (conseil des Etats fr. 1. 50 et 2 fr.). La *rubrique 3* est modifiée comme suit: Plaques carreaux, ne rentrant pas dans 4 comme *fayence fine ou grès fin*, catelles, peints, etc. Ornementations architecturales, vernissées ou en grès, ouvrages en terre cuite 10 fr. par 100 kg (conseil des Etats 16 fr.). Les autres genres d'ornementations architecturales sont transférés à 1c, au droit de fr. 1. 50 par 100 kg. Cette modification termine les délibérations relatives à l'importation.

**Exportation.** Les décisions que voici sont en désaccord avec celles prises par le conseil des Etats: *Subdivision I. Animaux*. *Rubrique 3*. Bétail pesant 60 kg ou plus (conseil des Etats 40 kg), 50 et la pièce (sans changement). *Rubrique 4*, veaux pesant moins de 60 kg (conseil des Etats 40 kg), 5 fr. la pièce (sans changement). *Subdivision III. Autres articles*. *Rubrique 2*. Viande fraîche, 1 fr. les 100 kg (conseil des Etats 20 ct.). *Rubrique 3*. Peaux brutes, 2 fr. les 100 kg (conseil des Etats 1 fr.).

Le texte de la loi relative au tarif a été adopté selon les propositions de la commission. (Celle-ci ayant proposé la réunion des articles 7 et 8 en un seul article.) La votation en globo eut pour résultat 96 oui, 6 non et 26 abstentions.

Nous donnons ici un résumé des *divergences* qui existent entre les décisions du conseil national et celles du conseil des Etats:

1 <sup>e</sup> Réductions votées par le conseil national.	Base du droit	Conseil national	Conseil des Etats
	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.
Remèdes secrets, etc.	100 kg	70.—	100.—
Eponges blanchies	»	20.—	40.—
Sulfate d'ammoniaque, chlorure de potassium	»	exempt	—. 30
Verre coloré, avec dessins, dépoli (mat)	»	20.—	25.—
Boules en verre pour verres de montres, bâtons et lisses en verre	»	1. 50	3. 50
Bois d'ébénisterie scié	»	. 50	1.—
Brosserie fine	»	40.—	50.—
Chars et traîneaux pour l'économie rurale et le roulage	ad valorem	6 %	8 %
Oignons à fleurs	100 kg	30.—	50.—
Arbres, arbustes et autres plantes vivantes, ni en cuveaux, ni pots	»	exempt	—. 50
Ouvrages en cuir, de tout genre, excepté les chaussures	»	40.— grossiers 30.— fins 50.—	40.— grossiers 30.— fins 50.—
Chaussures en cuir de tout genre	»	60.—	80.—
» mi-soie, soie et velours	»	40.— grossiers 30.— fins 50.—	60.—
Plomb doux, en barres, saumons, plaques ou débris	»	. 30	. 40
Feu brut en gueuses, etc.	»	. 10	. 20
Tuyaux étirés bruts	»	. 60	1.—
Coutellerie	»	30.—	40.—
Cuivre en barres, lingots, blocs, etc., vieux métal de cloches, de canons	»	1.—	1. 50
Ouvrages en nickel, argentan	»	40.—	60.—
» zinc, polis, peints, vernis	»	40.—	50.—
Or, argent, platine, laminés en plaques ou bandes	»	10.—	20.—
Articles plaqués (Christofle, etc.)	»	60.—	100.—
Ardoises encadrées et crayons d'ardoise (touches)	»	10.—	16.—
Pierres à aiguiseur et meules de remouleur	»	. 30	. 50
Pierre-ponce, magnésite, etc.	»	. 60	1.—
Ambre et écume de mer, non ouvrés	»	10.—	20.—
Poissons séchés, en ballots, barils ou autres vases semblables	»	2.—	3.—
Volaille tuée, gibier, charcuterie	»	8.—	10.—
Sucs de fruits, etc.	»	20.—	30.—
Malt	»	1.—	1. 20
Bière en fûts	»	3.—	4.—
» bouteilles ou cruchons	»	5.—	10.—
Déchets de sucre	»	8.—	9.—
Sucre coupé ou en poudre fine	»	10.—	12.—
Huile d'olives et autres huiles en fûts	»	1.—	1. 50
Blanc de baleine	»	1. 50	2. 50
Ouvrages de relieur et cartonnages	»	30.—	40.—
Cartes à jouer	»	80.—	100.—
Imitation de filés vigogne	»	8.—	11.—

Filés de chanvre, lin, jute, etc., jusqu'au n° 10	Base du droit Conseil national Conseil des Etats		
	Fr. Cr.	Fr. Cr.	Fr. Cr.
inclusivement	100 kg	1. —	1. 50
Filés de chanvre, lin, jute, etc., au dessus du n° 10	»	6. —	7. —
» » » » » retors, blanchis	»	10. —	12. —
Tulle, uni ou broché, etc.	»	30. —	60. —
Cocons de soie, déchets de soie, etc.	»	—. 30	—. 60
Soie et filoselle écrues, non moulinées (grège)	»	1. 50	2. 50
» » teintes	»	12. —	16. —
Broderies et dentelles	»	60. —	80. —
Chapeaux pour dames, non garnis	»	30. —	100. —
Paille, filée, tordue, cordée	»	1. 50	2. —
Tresses de paille, etc.	»	10. —	15. —
Vêtements en laine	»	70. —	80. —
Chapeaux pour hommes, garnis	»	80. —	100. —
Bétaïl pesant de 60 à 150 kg	la pièce	2. —	5. —
Crin et poils de buffle	100 kg	1. —	3. —
Briques réfractaires	»	—. 50	1. 50
Dalles pour trottoirs	»	—. 50	2. —
Plaques, carreaux, caleilles, etc.	»	10. —	16. —
<i>2<sup>e</sup> Augmentations votées par le conseil national.</i>			
Verre à vitre ordinaire	»	8. —	7. —
Verrerie de verre ordinaire incolore	»	8. —	7. —
Bois à brûler, broutille, charbon de bois, tourbe, etc.	»	—. 02	exempt
Bois commun de construction et de charonnage	»	—. 05	—. 02
Ouvrages en bois ébauchés	»	2. —	1. —
Instruments de labourage	ad valorem	6 %	5 %
Voitures et traîneaux pour le transport des personnes	»	12 %	10 %
Cuir de tout genre	100 kg	10. —	8. —
Chaussures en lastings	»	60. —	30. —
» » autres étoffes que soie, mi-soie, velours, lastings	»	35. —	30. —
Pièces détachées d'instruments de musique, cordes, etc.	»	16. —	10. —
Rails de chemin de fer, fers spéciaux, fer rond de moins de 7½ cm d'épaisseur	»	1. 70	1. 50
Fer à filer brut en torches, de plus de 5 mm et de moins de 11 mm d'épaisseur	»	1. 30	1. 20
Cuivre, etc., martelé, tôle, fil, etc.	»	3. —	2. —
Ouvrages en ciment, bruts.	»	—. 15	—. 10
Pétrole	»	1. 25	1. —
Poissons frais	»	2. 50	1. 50
Viande de boucherie fraîche	»	2. —	1. 50
Café torréfié	»	4. 50	3. 50
Fibre pour la fabrication du papier, humide	»	—. 60	—. 50
» » » » desséchée	»	1. 50	1. —
Papier à imprimer ordinaire	»	10. —	5. —
Carton blanc et carton à catir	»	6. —	5. —
Bonneterie	»	25. —	20. —
Rubannerie et passementerie de soie	»	50. —	16. —
Filés de laine teints	»	12. —	10. —
Vêtements, etc., en coton, lin ou caoutchouc	»	40. —	30. —
» » » mi-laine	»	70. —	30. —
Parapluies et parasols en coton	»	20. —	16. —
» » » » soie	»	60. —	40. —
<i>Exportation.</i>			
Viande fraîche	»	1. —	—. 20
Peaux brutes	»	2. —	1. —

**Schweiz. Eisenbahnwesen.** (Fortsetzung.) In engem Zusammenhang mit der Motion *Zschokke* ist diejenige des Herrn Nationalrat *Cramer-Frey*, welche von diesem am 20. April 1883 (also beinahe gleichzeitig mit jener) im Nationalrat gestellt und am 26. Juni 1883 von den Räthen zum Postulat erhoben wurde. Befaßte sich jene aber nur mit einer einzelnen Bahn, so bezog sich das Postulat *Cramer* auf die Gesamtheit der schweizerischen Bahnen unter gleichzeitiger Erweiterung der Zielpunkte. Sie lautet:

„Der Bundesrat wird eingeladen,  
a. die Frage der Einführung von Nachtzügen auf den schweiz. Eisenbahnen zwischen der Ostschweiz und Genf zu prüfen und auf Grund von Unterhandlungen mit den beteiligten Bahngesellschaften darüber Bericht und Antrag zu bringen;  
b. auf beforderliche Einführung einer einheitlichen Waarenklassifikation bei den schweizerischen Bahngesellschaften zu dringen;  
c. das Tarifwesen der schweiz. Eisenbahnen einer gründlichen Prüfung zu unterziehen und Bericht und Antrag über Abstellung diesfalls etwa sich ergebender Mißstände zu bringen.“

Der Bundesrat erstattete seinen Bericht hierüber gleichzeitig mit demjenigen betreffend die Motion *Zschokke*, somit am 23. November 1883. Die Bundesversammlung trat jedoch in der darauffolgenden Dezemberession auf die Vorlage nicht näher ein, sondern vertagte sie auf gegenwärtige Sommersession, weil die mit ihrer Prüfung beauftragten Kommissionen die Resultate einer vom Vorort des schweizerischen Handels- und Industrievereins veranstalteten Enquête über die Wirkungen des Reformtarifsystems abwarten wollten, bevor sie ihre Anträge formulirten.

Den ersten Theil des Postulaten *Cramer* übergehend, weil derselbe Gegenstand einer besonderen Botschaft werden soll, verbreitet sich der bundesrätliche Bericht über die in Lemma *b* und *c* postulirten Wünsche und weist nach, daß die Bundes-Exekutive schon seit Jahren auf die *Vereinheitlichung* der *Waarenklassifikation* bei den Bahnen hinarbeitete und zwar mit Erfolg. Heute sei man dem Ziele nahe. Zu dieser Gestaltung der Dinge trug bei, daß ein großer Theil der früheren kantonalen Konzessionsbestimmungen über die Waarenklassifikation in Folge ihrer außerordentlichen Verschiedenartigkeit niemals zur Vollziehung gelangten, die Bahnen vielmehr unter Zustimmung der Aufsichtsbehörden Vereinbarungen auf einer den Konzessionen unbekannten Grundlage trafen (1863 und 1872). Diese Grundlage (Unterscheidung zwischen Stückgütern und größeren Transportquantitäten oder Wagenladungen) wurde in die seit 1873 vom Bunde ertheilten Konzessionen hinübergenommen und bildet nun auch die Basis des seit 1883 auf dem ganzen schweizerischen Eisenbahnnetz (ausgenommen Suisse occidentale) gültigen Waarenklassifikationssystems, abgesehen von gewissen Modifikationen, welche durch die Bedürfnisse des internationalen Verkehrs bedingt waren.

Auch in Bezug auf die *Tarifsätze* oder Transporttaxen (siehe Lemma *c* des Postulaten) konstatiert der Bericht eine größere Uebereinstimmung in der Gegenwart als zur Zeit der kantonalen Konzessionen; dennoch sei man von einer völligen Einheit noch weit entfernt. Auch fehlen den Bundesbehörden alle rechtlichen Mittel, diese Einheit zu schaffen. Die den Bahngesellschaften ertheilten Konzessionen geben jeder einzelnen Verwaltung die Befugniß, ihre Taxen innerhalb der konzessionsgemäßen Grenzen nach Gutfinden für jede Linie festzustellen und in den gesetzlich vorgesehenen Formen und Fristen wieder beliebig abzuändern. Der Bund hat ausschließlich das Recht, zu verhindern, daß höhere als die konzessionsmäßigen Taxen bezogen werden.

Der gegenwärtige, im Vergleich zu der früheren Mannigfaltigkeit der Taxen günstig zu nennende Zustand ist das Produkt freiwilliger Verständigungen der Bahnverwaltungen unter sich; die Dauer desselben hängt daher auch lediglich von dem Willen der einzelnen Verwaltungen ab. Eine gesetzliche Änderung dieses Verhältnisses ist gegenüber den Zusagen, welche der Bund in den Eisenbahnkonzessionen den Gesellschaften gemacht hat, nicht zulässig und die völlige Einheit im Tarifwesen erscheint somit nur auf dem Wege der Uebernahme der Bahnen durch den Bund erreichbar.

Diese Konklusionen werden nun von der nationalräthlichen Prüfungskommission prinzipiell anerkannt, weshalb dieselbe dem Nationalrathe die Genehmigung des bundesrätlichen Berichtes in nachstehender Form empfiehlt:

- 1) «Das bei der Mehrzahl der schweizerischen Eisenbahngesellschaften eingeführte Reformtarifsystem wird als definitiv in Kraft erwachsen betrachtet.
- 2) Der Bundesrat ist eingeladen, darauf hinzuwirken, daß:
  - a. Das Reformtarifsystem in thunlichster Bälde auch auf das Netz der «Suisse occidentale» ausgedehnt werde (unter Zugrundelegung der bei den übrigen Bahnen angenommenen Waarenklassifikation) und daß die noch ausstehenden direkten Tarife schnell möglichst in's Leben gerufen werden;
  - b. die Ille Stückgutklasse um eine Anzahl WaarenGattungen erweitert, und eventuell eine andere, ebenfalls näher bezeichnete Serie von als Sperrgüter klassifizierten Artikeln deklassifiziert werde;
  - c. für Eilgut nicht mehr voll die doppelte Expeditionsgebühr berechnet und überhaupt die Expeditionsgebühren nicht schon bei 30 Kilometer, sondern erst bei 40 Kilometer voll bezogen werden;
  - d. die Taxen für den Export schweizerischer Erzeugnisse annähernd oder voll den Transporttaxen für diejenigen durch die Schweiz translatirenden ausländischen Güter gleichgestellt werden, mit welchen unsere einheimische Produktion auf fremdem Gebiete zu konkurrieren hat;
  - e. eine Verkürzung der Lieferfristen eintrete;
  - f. die Veröffentlichung der Tarife verbessert werde;\*
  - g. bei Auflieferung von wenigstens 10,000 Kilo auch dann der bezügliche Tarif zur Berechnung komme, wenn momentan kein entsprechender, einen Minimalladeraum von 40,000 Kubikmeter haltender, Wagen zur Hand ist und zu zwei Wagen mit je 5000 Kilo Tragkraft Zuflucht genommen werden muß.
- 3) Von der Aufstellung neuer gesetzlicher, speziell das Tarifwesen beschlagender Vorschriften wird zur Zeit abgesehen.»

Diese Anträge füßen zumeist auf den Wünschen und Begehrungen, welche dem *Vorort des Schweiz Handels- und Industrievereins* zum Zwecke seiner Enquête aus der Mitte des Gewerbe- und Handelsstandes zur Kenntniß gebracht wurden. In einer Broschüre, betitelt: «Das Gütertarifwesen der schweiz. Eisenbahnen» hat der Vorort die einschlägigen Verhältnisse ausführlich beschrieben und erörtert. Das Material ist in 5 Hauptabschnitte gruppiert: I. Zur Geschichte des Gütertarifwesens der schweiz. Eisenbahnen; II. Ueber das deutsche Reformtarifsystem; III. Das Reformsystem im Lichte schweizerischer Verhältnisse; IV. Lieferfristen und Lieferzeit; V. Das Publikum und die Eisenbahntarife. Unterabschnitte handeln von der Waarenklassifikation und Transporttaxen, den Transittarifen, den sperrigen Gütern, dem Stückgutverkehr und Sammeldienst, den Auf- und Abladegebühren, der Bedeckung der Güter, dem Transportmaterial mit Rücksicht auf den Reformtarif.

Der Vorort gedenkt die begonnene Studie fortzusetzen.\*\*

Daß auch die Bahnen selbst zu der gegen sie gerichteten Bewegung Stellung nehmen, ist selbstverständlich. In einem Memorial (vom 31. Dezember 1883) sprechen sie sich dahin aus, daß es kaum gedenkbar sein könne, die Einführung des Reformtarifs wieder zurückzunehmen, sei es, um zu den früheren mangelhaften Zuständen zurückzukehren, sei es, um sich in's ungewisse Meer der Experimente zu stürzen. Dabei halten sie daran fest, daß den Gesellschaften das Recht auch fürderhin zustehe, nach Gestalt ihrer Verhältnisse ihre Tarife innerhalb der von den Konzessionen bestimmten Schranken zu ordnen; wobei sie darauf aufmerksam machen, daß damit eine Absicht nicht verbunden sei, dieses Recht zum Nachtheile des Landes auszunutzen, wie sich dies übrigens bereits ergebe aus ihrem Vorgehen in der Frage der Reformtarife und aus ihrem bisherigen Verhalten gegenüber den Wünschen um weitere Verkehrserleichterungen.

**Verschiedenes. Schweiz.** Die Regierung von Graubünden beauftragte den Herrn Prof. Dr. Frey, sich im Interesse der *Obstaufuhr aus Bünden* mit ausländischen Firmen in Verbindung zu setzen und überhaupt dasjenige vorzukehren, was geeignet sein könnte, dem Bündner Obst neue Absatzgebiete und vermehrte Nachfrage zu verschaffen. Im Ferneren soll untersucht werden, ob nicht in Chur oder an einem andern passenden Orte eine Zentralvermittlungsstelle für Obsthandel eingerichtet werden könnte oder sollte.

**Divers. Etranger.** Un décret royal *italien* institue une école des arts et métiers à Imola, ville de 28,000 habitants de la province de Bologne. L'école comprendra 3 divisions distinctes avec quelques subdivisions. Une classe spéciale est organisée à l'école élémentaire de la ville pour servir de préparation à l'école des arts et métiers. Les frais sont dévisés à 15,000 fr. qui seront supportés 12,000 fr. par la commune et 3000 fr. par l'Etat.

**Télégraphes.** Le câble Chorillo-Mollendo (stations péruviennes) est interrompu. Les télégrammes sont transmis par les meilleurs moyens sans changement de taxes.

**Rechtsprechung.** Der Regierungsraat des Kantons Zürich hat in einem Spezialfall entschieden, daß Effekten *sensale* zu Niemandem, der gewerbsmäßig den Handel mit Effekten besorgt, in einem Associations- oder Abhängigkeitsverhältnisse stehen, insbesondere nicht Prokuristen, Handlungsbövollmächtigte oder Handlungsgeschäften in einem solchen Geschäft sein dürfen. (31. Mai.)

\*) Die Kommission wünscht Veröffentlichung nicht nur im „Bundesblatt“, sondern auch im „Schweiz. Handelsblatt“, inkl. etwaiger kurzer Begründung.

\*\*) Das vorliegende erste Heft kann zum Preise von Fr. 1. 50 vom Bureau des Vorortes bezogen werden.